



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Givisiez Illa**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T  | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|----|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 8       | C                               | LIEW Linda                          | 206074                          | 06:38                | 10 | 8  | 1  |                      |   |   |   | 11:12                | 12      | 10  | 21:12                   | P1   |
| 12      | A                               | OBERSON Gilles                      | 215061                          | 08:56                | 9  | 13 | 2  |                      |   |   |   | 33:58                | 12      | 2   | 35:58                   | H    |
| 24      | G                               | PUGIN Yann                          | 219977                          | 11:34                | 37 | 55 | 3  |                      |   |   |   | 43:38                | 9       | 2   | 44:33                   | G1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 20:44                | 9  | 13 | 4  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 55      |                                 | YERLY Maxime                        | 209390                          | 27:55                | 55 | 88 | 5  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 23      |                                 | BAUDOIS Alain                       | 215060                          | 37:16                | 55 | 16 | 6  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      |                                 | COMAZZI Ludovic                     | 217051                          | 45:59                | 9  | 13 | 7  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 87      |                                 | SUARD Steve                         | 215059                          | 50:16                | 16 | 8  | 8  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 91      |                                 | EMONET Daniel                       | 203294                          | 52:01                | 16 | 55 | 9  |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | FAVRE Nicolas                       | 270002                          | 55:16                | 12 | 91 | 10 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | BOTH Denis                          | 208212                          | 55:34                | 9  | 13 | 11 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | BÜHLER Romy                         | 215520                          | 56:00                | 9  | 8  | 12 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 37      |                                 | MAREIS Nicolas                      | 5014                            | 57:37                | 55 | 16 | 13 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 16      |                                 | PERROUD David                       | 207210                          |                      |    |    |    |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Givisiez Illa **2L**

**CLUB 2** Biel-Bienne II **2L**

Lieu / Ort  
 Location / Luogo **Givisiez**  
 Date / Datum **22.06.2019**  
 Date / Data

Start / Beginn **10:00**  
 Début / Inizio **14:03**  
 End / Ende **14:03**  
 Fin / Fine  
 Match Number / Index **DC39**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato **X**  
 Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo  
 Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro  
 Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **14**

No Card / Lic.  
 No Lic. / Tess.  
 Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
 Forename / Vorname  
 Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **213406**  
**MONNEY Léo**

Official scorer  
 Marqueur **217235**  
**BUNTSCHU Marc**

Referee 1  
 Arbitre 1 **9015**  
**SANSONNENS Luc**

Referee 2  
 Arbitre 2 **2157**  
**BARRAUD Grégory**

Tech. Director  
 Directeur tech.

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **217661**

**DAFFLON Willy**

**TOTAL 13**

**TOTAL 14 min**

**2 Biel-Bienne II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 92      | C                               | HAAS Corentin                       | 207274                          | 00:21                | 92 | 12 | 1 |                      |   |   |   | 10:33                | 16      | 2   | 11:34                   | G1   |
| 86      | A                               | ROTEN Michaël                       | 204145                          | 09:23                | 78 | 30 | 2 |                      |   |   |   | 25:02                | 9       | 2   | 27:02                   | A    |
| 79      | G                               | SAUTHIER Thibaud                    | 207298                          | 15:59                | 9  |    | 3 |                      |   |   |   | 25:39                | 92      | 2   | 27:39                   | G1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 31:44                | 12 | 30 | 4 |                      |   |   |   | 33:28                | 92      | 2   | 35:28                   | H    |
| 30      |                                 | ASCIONE Olivier                     | 20127                           | 44:33                | 23 |    | 5 |                      |   |   |   | 35:40                | 92      | 2   | 37:16                   | G1   |
| 12      |                                 | SCHAFFTER Numa                      | 207266                          | 48:49                | 16 | 78 | 6 |                      |   |   |   | 50:16                | 77      | 2   | 52:01                   | M2   |
| 16      |                                 | SCHAFFTER Théo                      | 210275                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 23      |                                 | REBETEZ Gaëtan                      | 210386                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 77      |                                 | STUDER Nicolas                      | 218007                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 78      |                                 | VUILLEUMIER Maxime                  | 209243                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 54      |                                 | KOHLER Jonas                        | 216123                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | ZIMMERMANN Djile                    | 203409                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

|                                   | CLUB 1   | CLUB 2   | CLUB 1  | CLUB 2   |
|-----------------------------------|----------|----------|---|----------|
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>13</b>   | <b>6</b> |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>3</b> | <b>1</b> | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Givisiez Illa</b> |          |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo | <b>7</b> | <b>2</b> | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                     |          |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.  | <b>0</b> | <b>0</b> | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                     |          |
| Penalty /<br>Rigori               | <b>0</b> | <b>0</b> |   |          |

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **211422**

**SCHAFFTER Christophe**

**TOTAL 6**

**TOTAL 12 min**